



产品认证证书

证书编号: CQC2013010305621492

申请人名称及地址

施耐德电气(中国)有限公司上海分公司
上海市普陀区绥德路669号

制造商名称及地址

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier 92500 Rueil-Malmaison, France

生产企业名称及地址

PT. Schneider Electric Manufacturing Batam(V049531)
Jl Beringin Lot 4, Lot 208, Lot 1, Lot 15, Lot 16, DAN Lot 16A BIP Muka
Kuning Kel.Muka Kuning Kec. Sungai Beduk - Batam, Indonesia

产品名称和系列、规格、型号

安全互锁开关

XCSLE, XCSLF: Ui: 250V; Ith: 4A; AC-15: 240V/0.75A; DC-13: 250V/0.1A, 24V/0.5A;
外壳防护等级: 不带按钮的产品 IP 66/IP 67, 带按钮的产品 IP 66; 型号解释见附件

产品标准和技术要求

GB/T 14048.5-2017

认证模式

型式试验+获证后监督

上述产品符合 CQC11-462142-2019 认证规则的要求, 特发此证。

发证日期: 2020年08月25日 有效期至: 2023年03月15日

证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

经中国合格评定国家认可委员会认可 CNAS C001-P

主任:

陆楠



中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路188号9区100070

<http://www.cqc.com.cn>

C 0372607



PRODUCT CERTIFICATE

CERTIFICATE NO.: CQC2013010305621492

NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

Schneider Electric (China) Co. Ltd. Shanghai Branch
No. 669, Suide Road, Putuo District, Shanghai, China

NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier 92500 Rueil-Malmaison, France

NAME AND ADDRESS OF THE FACTORY

PT. Schneider Electric Manufacturing Batam (V049531)
JI Beringin Lot 4, Lot 208, Lot 1, Lot 15, Lot 16, DAN Lot 16A BIP Muka Kuning Kel.Muka Kuning Kec. Sungai
Beduk – Batam, Indonesia

PRODUCT NAME, MODEL AND SPECIFICATION

Safety Interlock Switch
XCSLE, XCSLF: Ui: 250V; Ith: 4A; AC-15: 240V/0.75A; DC-13: 250V/0.1A, 24V/0.5A; Without button
products IP 66 / IP 67, With button products IP 66

THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB/T 14048.5-2017

TYPE OF CERTIFICATION SCHEMES

Type testing+Follow up factory inspection

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of certification
rules of CQC11-462142-2019.

Valid from: Aug.25,2020

Valid until: Mar.15,2023

The validity of the certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by issuing
certification body until the expiry date.

Accredited by China National Accreditation Service for Conformity Assessment CNAS C001-P

President:

Lu Mei



CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

Section 9, No.188, Nansihuan Xilu, Beijing 100070 P.R.China
<http://www.cqc.com.cn>

C 0372607



产品认证证书

附录

第 1 页 共 4 页

证书编号: CQC2013010305621492

纸号: 372607

型号解释:

XCS	L	E	37	37	3	1	2	..
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX

- I 产品基本型号
XCS : 安全互锁开关
- II 联锁形式
L : 电磁方式锁定/ 解锁安全操动器
- III 基座材料
E : 塑料
F : 金属
- IV 由安全操动器触发的安全触头数量和类型
25 : 2 慢断触点, NC + NO (先断后合)
27 : 2 慢断触点, NC + NC (同步)
35 : 3 慢断触点, NC + NO + NO (先断后合)
37 : 3 慢断触点, NC + NC + NO (先断后合)
38 : 3 慢断触点, NC + NC + NC (同步)
- V 由电磁铁触发的辅助触头的数量和类型
25 : 2 慢断触点, NC + NO (先断后合)
27 : 2 慢断触点, NC + NC (同步)
35 : 3 慢断触点, NC + NO + NO (先断后合)
37 : 3 慢断触点, NC + NC + NO (先断后合)
38 : 3 慢断触点, NC + NC + NC (同步)

注: 此附录与证书同时使用时有效。

主任:

陆梅



中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>



产品认证证书

附录

第 2 页 共 4 页

证书编号: CQC2013010305621492

纸号: 372607

- VI** 安全操动器的解锁方式
- 3 : 电磁铁得电解锁
 - 4 : 电磁铁得电解锁, 和按钮旋转释放
 - 6 : 电磁铁得电解锁, 和钥匙钮旋转释放
 - 5 : 电磁铁失电解锁
- VII** 电磁铁电压
- 1 : 24 V AC/DC
 - 3 : 110-120 V AC
 - 4 : 220-240 V AC
- VIII** 接口形式
- 一位数表示接口形式, 例如:
- 2 : ISO M20 电缆密封管螺纹孔
 - 3 : 1/2 in. NPT 螺纹孔
- IX** 钥匙钮钥匙型号 (仅适用带钥匙钮产品)
- 空白或者两位数表示钥匙钮钥匙型号, 例如:
- 空白 : Ronis n° 455
 - 21 : Ronis n° 520E
 - 24 : Ronis n° 2123A

注: 此附录与证书同时使用时有效。

主任: _____

陆梅



中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>



产品认证证书

附录

第 3 页 共 4 页

证书编号: CQC2013010305621492

纸号: 372607

XCS	L	E	37	37	3	1	2	..
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX

- I Product type
XCS: Safety interlock switch (with key actuator)
- II Type of interlocking
L : Locking/unlocking (of safety actuator) by electromagnet
- III Type of housing
E : Plastic
F : Metallic
- IV Number and type of safety contacts (activated by the safety actuator)
25 : 2 slow break contacts, NC + NO (break before make)
27 : 2 slow break contacts, NC + NC (simultaneous)
35 : 3 slow break contacts, NC + NO + NO (break before make)
37 : 3 slow break contacts, NC + NC + NO (break before make)
38 : 3 slow break contacts, NC + NC + NC (simultaneous)
- V Number and type of solenoid contacts (activated by the electromagnet)
25 : 2 slow break contacts, NC + NO (break before make)
27 : 2 slow break contacts, NC + NC (simultaneous)
35 : 3 slow break contacts, NC + NO + NO (break before make)
37 : 3 slow break contacts, NC + NC + NO (break before make)
38 : 3 slow break contacts, NC + NC + NC (simultaneous)

注: 此附录与证书同时使用时有效。

主任:

陆梅



中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>



产品认证证书

附录

第 4 页 共 4 页

证书编号: CQC2013010305621492

纸 号: 372607

- VI** Unlocking of safety actuator
- 3 : On energization of the electromagnet
 - 4 : On energization of the electromagnet and by pushbutton (turn to release)
 - 6 : On energization of the electromagnet and by pushbutton (turn to release with key)
 - 5 : On de-energization of the electromagnet
- VII** Electromagnet supply voltage
- 1 : 24 V AC/DC
 - 3 : 110-120 V AC
 - 4 : 220-240 V AC
- VIII** Type of entry
- One digital stands for type of entry, for example:
- 2 : Threaded hole for ISO M20 cable gland
 - 3 : 1/2 in. NPT threaded hole
- IX** Type of key for release of pushbutton (versions with digit VI = 6)
- Blank or two digitals stand for type of key for release of pushbutton, for example:
- Blank : Ronis n° 455
 - 21 : Ronis n° 520E
 - 24 : Ronis n° 2123A

注: 此附录与证书同时使用时有效。

主任: _____

陆梅



中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>